



**Boleta oficial de voto ausente**  
**Elecciones generales**  
**3 de noviembre de 2020**  
Condado de Franklin, Estado de Hamilton

**Official Absentee Ballot**  
**General Election**  
**November 3, 2020**  
Franklin County, State of Hamilton

**Instrucciones**



**Para votar:**  
Para votar, llena completamente el óvalo junto a tu elección.

**Para votar por un candidato por escrito:**



Para votar por una persona cuyo nombre no está en la boleta, escribe el nombre de la persona en la línea "Candidato por Escrito" y llena completamente el óvalo junto a la línea.

**Instructions**

**To Vote:**  
To vote, completely fill in the oval next to your choice.

**To Vote for a Write-in:**  
To vote for a person whose name is not on the ballot, write the person's name on the "Write-in" line and completely fill in the oval next to the line.

**Presidente y Vicepresidente**  
**President and Vice-President**

Vota por 1 / Vote for 1

- ☒ **Joseph Barchi and Joseph Hallaren**  
Federalista / Federalist
- ☐ **Adam Cramer and Greg Vuocolo**  
De la gente / People's
- ☐ **Daniel Court and Amy Blumhardt**  
Libertad / Liberty
- ☐ **Alvin Boone and James Lian**  
Constitución  
Constitution
- ☐ **Ashley Hildebrand-McDougall and James Garritty**  
Whig / Whig
- ☐ **Martin Patterson and Clay Lariviere**  
Mano de obra / Labor

**Senador / Senator**  
Vota por 1 / Vote for 1

- ☐ **Dennis Weiford**  
Federalista / Federalist
- ☐ **Lloyd Garriss**  
De la gente / People's
- ☐ **Sylvia Wentworth-Farthington**  
Libertad / Liberty
- ☐ **Heather Hewetson**  
Constitución  
Constitution
- ☐ **Victor Martinez**  
Whig / Whig
- ☐ **David Brown**  
Independiente  
Independent
- ☐ **David Pound**  
Independiente  
Independent

**Representante, Distrito 6**  
**Representative, District 6**

Vota por 1 / Vote for 1

- ☐ **Brad Plunkard**  
Federalista / Federalist
- ☐ **Bruce Reeder**  
De la gente / People's
- ☒ **Brad Schott**  
Libertad / Liberty
- ☐ **Glen Tawney**  
Constitución  
Constitution
- ☐ **Carroll Forrest**  
Whig / Whig



<b>Gobernador / Governor</b> Vota por 1 / Vote for 1
<input type="radio"/> <b>Charlene Franz</b> Federalista / Federalist
<input type="radio"/> <b>Gerald Harris</b> De la gente / People's
<input type="radio"/> <b>Linda Bargmann</b> Libertad / Liberty
<input type="radio"/> <b>Barbara Adcock</b> Constitución Constitution
<input type="radio"/> <b>Carrie Steel-Loy</b> Whig / Whig
<input type="radio"/> <b>Frederick Sharp</b> Mano de obra / Labor
<input type="radio"/> <b>Alex Wallace</b> Independiente Independent
<input type="radio"/> <b>Barbara Williams</b> Independiente Independent
<input type="radio"/> <b>Althea Sharp</b> Independiente Independent
<input type="radio"/> <b>Douglas Alpern</b> Independiente Independent
<input type="radio"/> <b>Ann Windbeck</b> Independiente Independent
<input type="radio"/> <b>Mike Greher</b> Independiente Independent
<input type="radio"/> <b>Patricia Alexander</b> Independiente Independent
<input type="radio"/> <b>Kenneth Mitchell</b> Independiente Independent
<input type="radio"/> <b>Stan Lee</b> Independiente Independent
<input type="radio"/> <b>Henry Ash</b> Independiente Independent

<b>Teniente Gobernador Lieutenant Governor</b> Vota por 1 / Vote for 1
<input type="radio"/> <b>Chris Norberg</b> Federalista / Federalist
<input type="radio"/> <b>Anthony Parks</b> De la gente / People's
<input type="radio"/> <b>Luis Jorge Garcia</b> Libertad / Liberty
<input type="radio"/> <b>Charles Qualey</b> Constitución Constitution
<input checked="" type="radio"/> <b>George Hovis</b> Whig / Whig
<input type="radio"/> <b>Burt Zirkle</b> Mano de obra / Labor
<input type="radio"/> <b>Brenda Davis</b> Independiente Independent
<input type="radio"/> <b>Edward Freeman</b> Independiente Independent
<input type="radio"/> <b>Paul Swan</b> Independiente Independent

<b>secretario de estado Secretary of State</b> Vota por 1 / Vote for 1
<input type="radio"/> <b>Laila Shamsi</b> Federalista / Federalist
<input type="radio"/> <b>Marty Talarico</b> De la gente / People's

<b>Senador, Distrito 31 Senator, District 31</b> Vota por 1 / Vote for 1
<input checked="" type="radio"/> <b>Edward Shiplett</b> Constitución Constitution

<b>Miembro de la Asamblea, Distrito 54 Assembly Member, District 54</b> Vota por 1 / Vote for 1
<input type="radio"/> <b>Andrea Solis</b> Federalista / Federalist
<input type="radio"/> <b>Amos Keller</b> De la gente / People's
<input type="radio"/> <b>Davitra Rangel</b> Libertad / Liberty



Comisionados del condado

County Commissioners

Vota por hasta 4

Vote for up to 4

☒ Camille Argent

Federalista / Federalist

☐ Chloe Witherspoon-Smithson

Federalista / Federalist

☐ Clayton Bainbridge

Federalista / Federalist

☐ Charlene Hennessey

De la gente / People's

☐ Eric Savoy

De la gente / People's

☐ Susan Tawa

De la gente / People's

☐ Mary Tawa

De la gente / People's

☐ Damian Rangel

Libertad / Liberty

☒ Valarie Altman

Constitución

Constitution

☒ Helen Moore

Constitución

Constitution

☒ Martin Schreiner

Independiente

Independent

☒ Write-In #1

Candidato por escrito / Write-in

☐

Candidato por escrito / Write-in

☐

Candidato por escrito / Write-in

☐

Candidato por escrito / Write-in

Registrador de Testamentos

Registrar of Wills

Vota por 1 / Vote for 1

☐ Rhadka Ramachandrani

Independiente

Independent

☐ Unmarked Write-In #1

Candidato por escrito / Write-in

Alcalde / Mayor

Vota por 1 / Vote for 1

☒ Orville White

De la gente / People's

☐ Gregory Seldon

Libertad / Liberty

☒ Write-In #1

Candidato por escrito / Write-in

Consejo municipal

City Council

Vota por hasta 3

Vote for up to 3

☒ Harvey Eagle

Federalista / Federalist

☐ Randall Rupp

Federalista / Federalist

☐ Carroll Shry

Federalista / Federalist

☐ Beverly Barker

De la gente / People's

☐ Donald Davis

De la gente / People's

☒ Hugo Smith

De la gente / People's

☐

Candidato por escrito / Write-in

☐

Candidato por escrito / Write-in

☐ Unmarked Write-In #3

Candidato por escrito / Write-in



¿Debemos mantener a Robert Demergue como presidente del Tribunal Supremo?  
Retain Robert Demergue as Chief Justice?

¿Debe Robert Demergue mantenerse como Presidente del Tribunal de Apelaciones de Hamilton?

Shall Robert Demergue be retained as Chief Justice of the Hamilton Court of Appeals?

☒ Sí / Yes

☐ No / No

¿Mantener a Elmer Hull como juez asociado?  
Retain Elmer Hull as Associate Justice?

¿Debe Elmer Hull mantenerse como juez asociado del Tribunal de Apelaciones de Hamilton?

Shall Elmer Hull be retained as Associate Justice of the Hamilton Court of Appeals?

☐ Sí / Yes

☒ No / No

Pregunta A: Recuperación de daños materiales  
Question A: Recovery of Property Damages

¿Debería haber una enmienda a la constitución del Estado en relación con la recuperación de daños relacionados con la construcción de mejoras de propiedad inmobiliaria y, en relación con ello, prohibir las leyes que limiten o perjudiquen el derecho del propietario de una propiedad a recuperar los daños causados por la falta de construcción de una mejora de manera buena y profesional?

Shall there be an amendment to the State constitution concerning recovery of damages relating to construction of real property improvements, and, in connection therewith, prohibiting laws that limit or impair a property owner's right to recover damages caused by a failure to construct an improvement in a good and workmanlike manner?

☒ Sí / Yes

☐ No / No

Pregunta B: Separación de poderes  
Question B: Separation of Powers

¿Se deben introducir modificaciones a la constitución estatal con el fin de garantizar colectivamente la separación del poder gubernamental entre las tres ramas del gobierno estatal: la rama legislativa, la rama ejecutiva y la rama judicial? a. El Artículo III, Sección 6 de la Constitución se modificará para que se lea como sigue: Sección 6. Ocupación de cargos en otros gobiernos Los senadores y representantes no podrán ocupar otros cargos designados en el gobierno estatal.

Shall there be amendments to the State constitution intended to have the collective effect of ensuring the separation of governmental power among the three branches of state government: the legislative branch, the executive branch and the judicial branch? a. Article III, Section 6 of the Constitution shall be amended to read as follows: Section 6. Holding of offices under other governments Senators and representatives not to hold other appointed offices under state government.

☐ Sí / Yes

☒ No / No

Pregunta C: Límites a los daños por pérdidas no económicas  
Question C: Limits to Damages for Non-Economic Loss

¿Debería haber una enmienda a la constitución estatal que permita a la legislatura estatal promulgar leyes que limiten el monto de los daños por pérdidas no económicas que podrían otorgarse por lesiones o muerte causadas por un proveedor de atención médica?

Shall there be an amendment to the State constitution allowing the State legislature to enact laws limiting the amount of damages for non-economic loss that could be awarded for injury or death caused by a health care provider?

☒ Sí / Yes

☐ No / No



¿Debería haber una enmienda a la constitución estatal que autorice a los condados de Franklin y Fromwit a realizar referendos sobre si autorizar o no las máquinas tragamonedas en las instalaciones de apuestas mutuas existentes y autorizadas?

- Requiere legislación de implementación:

- Shall there be an amendment to the State constitution authorizing Franklin and Fromwit Counties to hold referenda on whether to authorize slot machines in existing, licensed pari-mutuel facilities?

- Requires implementing legislation:

- ☐ **Sí / Yes**

☒ No / No

Para mejorar las instalaciones educativas en Diablo Valley y Franklin, ¿debería el Distrito de Colegios Comunitarios de Franklin emitir \$450 millones en bonos a tasas de interés legales con supervisión independiente, auditorías y todos los fondos gastados en sitios locales?



To upgrade educational facilities at Diablo Valley, and Franklin, shall the Franklin Community College District issue \$450 million of bonds at legal interest rates with independent oversight, audits, and all funds spent on local sites?



☒ **Sí / Yes**

☐ **No / No**

**Medida 102: Programa de reducción de vehículos**

**Measure 102: Vehicle Abatement Program**

¿Debería renovarse el Programa de Reducción de Vehículos del Condado de Franklin y las tarifas de registro de vehículos (un dólar por vehículo y dos dólares adicionales para ciertos vehículos comerciales pagaderos al momento del registro de un vehículo) por un período de diez años a partir del 1 de julio de 2021, para la reducción y remoción de vehículos abandonados, destrozados, desmantelados o inoperativos?

Should the Franklin County Vehicle Abatement Program and vehicle registration fees (one dollar per vehicle and an additional two dollars for certain commercial vehicles payable upon registration of a vehicle) be renewed for a ten-year term beginning July 1, 2021, for the abatement and removal of abandoned, wrecked, dismantled, or inoperative vehicles?

☐ **Sí / Yes**

☒ **No / No**

